Balance Sheets 資產負債表

At 30 June 2015 二零一五年六月三十日

			Group 本集團		Institute 教院	
		Note 附註	2015 \$'000 千元	2014 \$'000 千元	2015 \$'000 千元	2014 \$'000 千元
Non-current Assets	非流動資產					
Fixed assets Investments	固定資產 投資	3 4	1,880,227 1	1,925,413 1	1,873,449 1	1,920,699 1
Held-to-maturity investments	持有至到期日投資	6	65,417	-	65,417	-
			1,945,645	1,925,414	1,938,867	1,920,700
Current Assets	流動資產					
Held-to-maturity investments Accounts receivable, deposits	持有至到期日投資 應收賬款、按金及	6	-	92,425	-	92,425
and prepayments Financial assets at fair value	預付款項 按公允價值計入損益	8	49,003	54,352	48,849	54,678
through profit or loss	的金融資產	9	1,300	21,215	1,300	21,215
Time deposits	定期存款	7	772,462	680,429	753,247	672,989
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	10	670,377	519,611	662,397	497,682
			1,493,142	1,368,032	1,465,793	1,338,989
Current Liabilities	流動負債					
Accounts payable and accruals	應付賬款及應計款項	11	171,648	149,628	167,043	144,523
Provision for employee benefits	僱員福利撥備	12	89,777	82,367	89,441	82,058
Deferred income	遞延收入	13	228,973	201,436	228,701	201,154
			490,398	433,431	485,185	427,735
Net Current Assets	流動資產淨值		1,002,744	934,601	980,608	911,254
Total Assets less Current Liabilities	總資產減流動負債		2,948,389	2,860,015	2,919,475	2,831,954
Non-current Liabilities	非流動負債					
Provision for employee benefits	僱員福利撥備	12	12,544	11,908	12,544	11,908
Deferred Capital Funds	遞延資本基金	14	1,876,926	1,921,268	1,870,686	1,917,465
Net Assets	資產淨值		1,058,919	926,839	1,036,245	902,581
Funds	基金					
Restricted funds	指定基金	15	85,698	79,817	85,698	79,817
Other funds	其他基金	16	973,221	79,817 847,022	950,547	822,764
Total Funds	基金總額		1,058,919	926,839	1,036,245	902,581

Approved and authorised for issue by the Council on 9 October 2015. 校董會於二零一五年十月九日批准及授權發表此財務報表。

Mr PANG Yiu-kai, SBS, JP 彭耀佳先生,銀紫荊星章,太平紳士 Ms Susanna CHIU Lai-kuen, MH 趙麗娟女士,榮譽獎章 Chairman of the Council 校董會主席

Treasurer 司庫

Prof Stephen CHEUNG Yan-leung, BBS, JP 張仁良教授, 銅紫荊星章, 太平紳士 President 校長

Mr Chaddy WONG Kam-chiu 黃錦照先生 Director of Finance 財務處處長

The notes on pages 69 to 119 form part of these consolidated financial statements. 第69至119頁的附註屬本綜合財務報表的一部份。